

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** - (2018)  
**Heft:** 4

**Artikel:** 50 ans de la place d'armes de Bure  
**Autor:** Vautravers, Alexandre  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-823384>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Avec ses 7,6 km<sup>2</sup> de terrain de manœuvre, la place d'armes de Bure et, ici, son village d'exercice de Nalé, sont un centre d'instruction essentiel pour les formations mécanisées et d'infanterie de l'armée suisse. Depuis cinquante ans. Toutes les photos © Brigade mécanisée 1 sauf mention spécifique.

Mécanisés

## 50 ans de la place d'armes de Bure

**Col EMG Alexandre Vautravers**

Rédacteur en chef, RMS+

**S**amedi 16 juin 2018 – La place d'armes de Bure, plus grande place d'entraînement du pays, a célébré son demi-siècle. Lors de la journée des officiels, le vendredi 15, un monument a été inauguré avec, à ses côtés un char 68/88 en tant que nouveau « *gate guardian* » pour les militaires qui entrent en service depuis la gare militaire de Bure.

Le samedi 16 a été la journée portes ouvertes, pour le grand public. Plus de 8'000 personnes ont ainsi fait le déplacement en Ajoie. Ils ont découvert un programme riche et d'une grande qualité.

Autour des halles de chars et des places de lavage, de nombreux exposants ont répondu présent : toutes les organisations « feux bleus » du canton du Jura – de la police en passant par les pompiers et la protection civile ou les ambulances. Des démonstrations et exercices dynamiques ont pu avoir lieu. A côté de ces présentations, un réseau du système d'information et de commandement des Forces terrestres (SIC FT) permettait de se faire une

La centrale SIMUG/SIMKIUG permet de diriger et d'évaluer les exercices de manière détaillée et professionnelle.



idée du travail de planification et de conduite d'une grande unité.

### Bat méc 17

Les armes, appareils et véhicules du bataillon mécanisé 17, qui accomplissait à Bure son cours de répétition, étaient largement présents dans le secteur du village d'exercice de Nalé. Il était ainsi possible de découvrir le travail d'un atelier de maintenance, les simulateurs à double action employés dans le terrain ou le village d'exercice.

Le clou de la journée a été un exercice de compagnie renforcée : l'encercllement et l'attaque du village de Nalé, dans lequel a été regroupé le public, a permis de se rendre compte de la vitesse et de l'efficacité de nos troupes mécanisées. Cette démonstration a été rythmée par une démonstration saisissante d'un F/A-18 évoluant à très basse altitude et d'un *Super Puma* des Forces aériennes.

Le nouveau monument, à côté d'un char 68/88.



## Ajoie

Si les premiers projets de créer une place d'exercice les Franches-Montagnes font l'objet de discussions dans les années 1930, on parle progressivement d'installer celle-ci dans la vallée de Delémont ou en Ajoie au cours des années 1950. Les Chambres fédérales adoptent un Arrêté ouvrant un crédit de 20,2 millions de francs en décembre 1957. Les travaux débutent en 1960. Les terrains sont loués et les exercices commencent. La place d'armes est officiellement inaugurée en 1968.

En 2003, les grands travaux débutent pour construire un village d'exercice. En 2005, de nouvelles halles sont construites. Et en 2007, l'exploitation et la maintenance des simulateurs est outsourcée à RUAG Training Support (RTS), qui développe en 2008 la plateforme SIMUG et en 2011 la plateforme SIMKIUG – la première permettant l'entraînement dans le terrain ouvert, sur l'ensemble de la place, la seconde permettant l'entraînement à l'intérieur des bâtiments.

Aujourd'hui, la moitié des troupes de combat s'entraîne à Bure chaque année, généralement en alternance avec des cours sur des places de tir. A côté du Centre d'instruction au combat (CIC) Ouest, la place d'armes de Walenstadt abrite le CIC Est – prévu en priorité pour l'entraînement des formations de l'infanterie.

Aujourd'hui, la place d'armes compte 13 militaires de carrière et 3 civils, 84 personnes travaillent au sein de RUAG Training Support. A cela s'ajoutent 23 collaborateurs de la Base logistique de l'armée (BLA) et 6 policiers militaires. La place d'armes représente une contribution significative à l'économie locale.

## Avenir

Deux étapes successives de rénovations sont en cours. Les casernes de troupes et les magasins, mais également la cantine et les nouveaux réfectoires ont déjà été remis à la troupe. La prochaine étape consiste en une rénovation de la caserne. Celle-ci sera prête en 2019, désormais baptisée Hüssy – du nom du premier commandant de la place.

L'étape suivante, prévue entre 2026 et 2031, prévoit une clôture de sécurité, encerclant les casernes ainsi que les halles et hangars. De plus, les accès latéraux à la place d'armes seront fermés. Une amélioration est également prévue au sein du village d'exercice, afin de permettre aux chars de rouler plus près des bâtiments – en adoptant ainsi un comportement de combat plus réaliste.

A+V



Une section de la compagnie de grenadiers de chars DELTA (17/4) progresse rapidement sur Nalé, sous l'appui d'une section de chars de ALPHA (17/1).



Ci-dessous: Le col EMG Brulhart et le col Hervé de Weck, ancien rédacteur en chef de la RMS.

Ci-dessous: Le brigadier Tüscher et le divisionnaire Langel –actuel et ancien commandant de la brigade blindée/mécanisée 1– en discussion avec les représentants français.





Une présentation de la compagnie logistique : L'échelon avancé logistique (EAVL) est équipé de moyens tous terrains.



Des milliers de participants se sont retrouvés à Bure afin de visiter les installations et la troupe.



Un char de dépannage *Büffel* vient de démonter le « powerpack » de 1'500 chevaux du char à côté de lui.  
Photo © Neo-Falcon.



Entraînement en commun entre le Groupement d'intervention et de tireurs d'élite (GITE) de la police cantonale jurassienne, le Corps des gardes frontières (Cgfr) et les soldats du bat méc 17. Photo © Neo-Falcon.



### Officiers, sous-officiers supérieurs, sous-officiers et soldats du Bataillon mécanisé 17,

En tant que commandant de la place d'armes fédérale de Bure et du centre d'instruction au combat ouest, je tiens à vous remercier chaleureusement et à vous féliciter pour votre engagement exemplaire à l'occasion des festivités des 50 ans de la place d'armes de Bure. Ces festivités ont été un immense succès, un très nombreux public est venu à Bure et est reparti enchanté de cette journée.

Je tiens à relever tout particulièrement : la qualité des travaux de planification au niveau de l'état-major du bataillon, ceci sous la conduite et l'impulsion de votre commandant, le lieutenant-colonel d'état-major général Pierre-Olivier Moreau et de son remplaçant le major Olivier Luyet ; le professionnalisme et la grande flexibilité de l'équipe de cuisine qui a produit une subsistance de qualité dans des conditions difficiles le sérieux et l'efficacité du travail des différents détachements la qualité des différents stands et présentations ; la qualité de votre accueil, de vos explications, de votre prévenance et de votre gentillesse, le public a apprécié.

Vous avez fait honneur à votre bataillon, à votre brigade, à notre armée et à notre pays, merci. Je vous souhaite une bonne fin de cours, un excellent retour chez vous et un merveilleux été et au plaisir de vous revoir lors de votre cours 2020.

Merci et vive le bataillon mécanisé 17.

Col EMG Philippe Brulhart



Ci-dessus : Le colonel EMG Philippe Brulhart inaugure la journée officielle, en présence de la conseillère d'Etat jurassienne Nathalie Barthoulot, cheffe du Département de l'Intérieur (DIN).

Ci-dessous : Le brigadier Mathias Tüscher et le colonel EMG Philippe Brulhart lors de la remise de l'Etendard du bataillon mécanisé 17, durant laquelle cette allocution a été prononcée.



### News

#### Un fusil antidrone qui vient du Nord

MC2 Technologies a été créé en 2004 par des universitaires de Lille pour explorer les applications des hyperfréquences. La lutte antidrone en est une, et la société surfe littéralement sur cette vague. Elle emploie 44 salariés et vise, en 2018, à doubler son chiffre d'affaires (4,5 millions d'euros de CA en 2017, dont 90% pour l'export), ce qu'elle fait tous les ans depuis quatre années. Elle a développé un brouilleur de drone (mais aussi d'IED et des systèmes de communication) constitué de quatre racks, pouvant sécuriser un site sensible. C'est le RJS (Reconfigurable Jamming System). Elle a aussi développé des fusils de brouillage, comme le Nerod F5, qui fonctionne aussi bien contre les drones que contre les IED, en offrant cinq gammes de fréquences différentes. MC2 Technologies assure que ces deux familles d'appareils sont efficaces contre les sauts de fréquences. Enfin, elle a développé le MM-Imager-90-CKP, un caméscope Thz passive qui peut détecter des objets cachés sous les vêtements en fournissant des images à la cadence de dix par seconde. La Chine en serait le premier utilisateur.

Raids No 385, août 2018.

#### Les équipements de la firme Katadyn Suisse

Pour les opérationnels sur le terrain, le groupe suisse Katadyn propose toute une gamme de produits dédiés, sous les marques Katadyn, Optimus et Trek'n Eat, en mesure d'offrir diverses solutions pour l'approvisionnement autonome.

Systèmes de cuisson et réchauds à combustibles liquides diversifiés Polaris Optifuel, rations alimentaires lyophilisées très nutritives Trek'n Eat série Day Ration Packs (plus de 600 calories), pompes et systèmes de filtrage et de potabilisation de l'eau, type Base Camp 10L ou Pocket, sont seulement quelques-uns des nombreux produits outdoor life que ce groupement international d'entreprises spécialisées est en mesure d'offrir aux forces armées, aux services de secours et aux organisations humanitaires, qui doivent opérer bien souvent en conditions environnementales difficiles.

Exemple parmi d'autres: le Katadyn Pocket, équipement compact et léger (237 x 59 mm pour 540 g) pouvant trouver sa place dans un porte-chargeur par exemple, permet d'éliminer les bactéries et les protozoaires et d'obtenir ainsi de l'eau pure rapidement puisque son filtre en céramique imprégné d'argent peut traiter jusqu'à un litre d'eau par minute. A noter que ce filtre aux caractéristiques uniques est garanti vingt ans, preuve incontestable de sa fiabilité.

J.-P.H, Raids No 385, août 2018.

